

# Mañana SE ENTREVISTARÁ LA COMISION LIMONENSE

## Que viene a Abordar con el Sr. Presidente el problema Económico Limonense

El señor Secretario de Hacienda fué encomendado, por el Jefe del Estado, para formular un plan general, por su condición de conocedor de la provincia.

Incremento de la industria caocatera, mediante el sistema de primas; venta de tierras nacionales a los agricultores; desarrollo de la ganadería; reducción de fletes ferrocarrileros para granos y animales; otorgamiento de créditos bancarios a los agricultores; canalización de las lagunas de Tortuguero; protección a toda clase de industrias locales; reforestación, etc.

En resumen, todo cuanto hemos venido exponiendo en este semanario, desde hace bastante tiempo, con una tenacidad de buenos limonenses

Mañana debe celebrarse la entrevista de la comisión limonense, encargada de trasladarse a la capital para cambiar ideas con el señor Presidente de la República a fin de buscar un camino para solucionar la crisis económica que vive la provincia y cuyos alcances no pueden preverse.

De antemano, el Jefe del Estado, con magnífico sentido, pidió al señor Secretario de Hacienda un estudio sobre el particular y un plan adecuado para llegar en auxilio de los limonenses, apelando a su conocimiento de la provincia y a sus probadas capacidades. Podemos adelantar que ese estudio fué terminado.

No sería natural adelantarlos. "La Voz del Atlántico" lo formula en los siguientes puntos:  
1.—Incremento de la industria  
(Pasa a la Página DOCE)



# LA INDUSTRIA DANANERA

## DECRECE EN TODO EL PAIS EN FORMA ALARMANTE

# LA INDUSTRIA DANANERA

Resulta inferior la exportación de los meses de enero, febrero y marzo de este año 39 a la habida en el mismo período de 1938 y de 1937

Según informa la Dirección General de Estadística, la inzo en las provincias agrícolas ha tenido un decline, muy notorio, en el prime trimestre del año 39 en curso. Decline que no se justifica, si se toman en cuenta las importaciones de implementos de labranza, como son los tractores; el esfuerzo de los cultivadores particulares y el perjuicio que se ha irrogado al país con la disminución de los brazos en las provincias agrícolas,

No se justifica la gran importación de implementos de labranza de tierra, como son los tractores, por ejemplo, ni el gran esfuerzo de los cultivadores particulares en el Pacífico, ante una producción tan reducida.

EN RELACION CON EL PRIMER TRIMESTRE DEL 39, EL PAIS DEJO DE RECIBIR POR LA MERMA DE LA EXPORTACION DE BANANOS, 278.708 DOLARES

las, particularmente la de Guanacaste. Y es tan grave la situación, que la cifra del primer trimestre del 39 resulta inferior a la que dió el año 38 y tara-

bién a la del 37. Lo cual acusa que venimos en descenso, cuando según las contrataciones, la exportación debería estar en aumento.

Vamos a ofrecer las cifras, que son elocuentes, reservando cualquier otro comentario para posteriores ediciones:  
(Pasa a la Página DOCE)

## EL EJECUTIVO TIENE MALAS NOTICIAS SOBRE LA ADMINISTRACION LOCAL LIMONENSE. —

SE HACEN INVESTIGACIONES PARA SENTAR RESPONSABILIDADES, SI ES QUE LOS HECHOS DENUNCIADOS LLEGAN A COMPROBARE

Hasta los oídos del Gobierno han llegado ciertos rumores que hablan mal de la administración local limonense. No sabemos qué origen tienen, ni cuál es su fondo de veracidad. Lo que nos preocupa es el caso en sí.

El Ejecutivo, según hemos sido informados, está tratando de investigar esos hechos denunciados para establecer las sanciones correspondientes, si es que llegan a probarse.

chances y lotería extranjera. Y aun cuando en el fondo no hubiera motivo para el cargo, el hecho mismo de que se hagan las denuncias y de que haya investigaciones, viene a poner una sombra de duda que afecta mucho a los intereses provinciales.

que tendrá el honor de visitarlo, siempre que usted se sirva conceder la audiencia que aquí solicitamos, estará integrada por los señores: Ricardo Villafranca, Fernando del Barco, Enrique Mora, Félix Reyes, Rafael de la Peña, Stanley Britton, Rafael Solórzano, Antonio Canalías, Roberto Soto y José A. Chaves.

Otra vez se habla de la introducción clandestina de chinos; de complicidad en la venta de

Especialmente en estos momentos, en que la obra conjunta de los limonenses, autoridades y pueblo, se impone para buscar la forma de llegar a la  
(Pasa a la Página DOCE)

## No es falta de dinero sino falta de presupuesto lo que obligó por dos días al paro de los trabajos de reconstrucción del Mercado, nos manifiesta el señor Presidente Municipal, don Jesús Pacheco

Con motivo de haberse suspendido durante algunos días el trabajo de reconstrucción del mercado de abastos, conversamos sobre este particular con el señor presidente Municipal don Jesús Pacheco, quien gentilmente nos suministró los siguientes informes que transmitimos a nuestros lectores.

La partida presupuestada para la reparación y reconstrucción del Mercado se agotó hace algunos días. Pero no debe entenderse con esto que se haya terminado el dinero con que seguir la construcción. Los dineros municipales se van recaudando diariamente y puede hacerse frente al trabajo durante un mes por lo menos.

Se está esperando la aprobación del Congreso para el empréstito necesario a fin de terminar la obra lo más pronto posible y duplicar las cuadrillas de trabajadores a fin de no empeorar la situación de crisis porque atraviesa la ciudad.  
(Pasa a la Página DOCE)

# IMPORTANTE TELEGRAMA

Señor Presidente de la República.  
Casa Presidencial.  
Muy señor nuestro:  
Los suscritos, presidente y secretarios Junta Pro-canalización Lagunas del Tortuguero, solicitamos de usted muy respetuosamente audiencia que agradeceríamos fuera dominical próximo y a la llegada del tren especial (ocho y media a nueve de la mañana) que nos conducirá a esa capital acompañados de gran número de vecinos que desean testimoniarle su gratitud por favorable acogida que no dudamos usted dará a nuestra gestión la que consistirá en pedirle sea muy servido ordenar la ejecución inmediata de las leyes N° 9 de 19 de octubre de 1928 y N° 2 de 4 de setiembre de mil novecientos treinta en su artículo 2° y en lo que se refiere a la Canalización de las Lagunas de Tortuguero y habilitación del Puerto de Moin, tal y como usted tuvo a bien ofrecerlo al pueblo limonense por medio del Sr. Secretario de Hacienda en reciente oportunidad. La comisión elegida para que lleve a cabo la ejecución de esta Junta,

Aprovechamos oportunidad para poner en su conocimiento que esta Junta fué nombrada por elección popular gran asamblea celebrada día 8 del presente esta ciudad, limitando nuestros poderes llevar ante usted sentimiento limonense absolutamente sincero y resuelto abogar por ejecución leyes a que hemos hecho referencia únicamente.  
Seguros de que el señor Presidente no tendrá inconveniente oírnos y optimistas en cuanto resultado de nuestra gestión, nos es altamente honoroso ofrecer nuestro respeto y consideración.  
Ricardo Villafranca  
Presidente  
Fernando del Barco  
Secretario  
Enrique Mora  
Secretario

### Cotizaciones para entregas futuras de cacao

#### MERCADO DE NEW YORK

Mayo	\$ 4.52
Julio	4.59
Setiembre	4.69
Diciembre	4.82
Enero	4.87

## AL MARGEN

### La obra de Evangelización

Nuestro Vicario Apostólico ha reanudado la obra que iniciara el recordado monseñor Thiel; que siguiera en menor escala monseñor Stork y que mantuviera, como una tradición Paulina, monseñor Blessing; todos de grata memoria. Y que han querido proseguir, con fé y con patriotismo, los vicarios limonenses, que sucedieron al últimamente citado.

México señala el camino para hacer la reconquista del indio; para incorporarlo a la civilización. Hay que velar por su conservación, mejorando sus condiciones de vida; dándoles oportunidad de que se aprecien que el blanco no llega sólo a exportarlos y humillarlos, sino que vela por su bien.

Aquí la Iglesia ha realizado una labor admirable; pero los gobiernos se han descuidado, casi totalmente, de los aborígenes; cuando se envían autoridades no se procura escoger a los hombres más indicados, por su preparación y por sus condiciones morales; y así, esos pobres ciudadanos han sido, las más de las veces, víctimas de ellas. Por eso han ido emigrando a las altas cumbres. Tampoco se ha pensado en crear el tipo de escuela  
(Pasa a la Página DOCE)

ABRIL  
1939  
**- 22 -**  
S á b a d o  
AÑO - V — N° 241  
Puerto Limón—Costa Rica

La Voz del Atlántico

Publicidad-Panamericana.—S. A.

Editor Propietario

ROGELIO GUTIERREZ ROSS

Director Administrador

Enrique Arrázola Posada  
Jefe de Redacción

APARTADOS:

San José . . . . . 1279  
Limón . . . . . 230

Lic. Héctor Beeche

APARTADO 2049  
SAN JOSE

# Mundo SOCIAL

## PARA SAN JOSE



Tras corta permanencia entre nosotros, regresó a la capital la encantadora señorita Anita Salgado. La despedimos muy atentamente.

Entre nosotros

Se encuentra entre nosotros pasando una corta temporada de recreo la gentil damita de la sociedad capitalina Virginia Páez Umaña a quien tenemos el gusto de saludar muy cariñosamente.

También saludamos muy atentamente a la distinguida dama doña Emilia Tinoco de Pacheco, quien pasa unos días de descanso al lado de sus hijos, el Lic. don Albino Villalobos y su señora doña Marta P. de Villalobos.

Entre nosotros

En viaje de negocios, estuvo por unos días en Limón, nuestro buen amigo don Ricardo Ruiz.

CUMPLEAÑOS

Rodeado del cariño de sus familiares, celebró su octavo cumpleaños nuestro amiguito Edgar Pardo Castro. Muchas felicidades le deseamos.

En San José se encuentra por pocos días nuestra gentil amiga la señorita Berta Heilbron quien regresará el lunes al puerto.

Regresaron a la capital las distinguidas señoritas Clementina y Alice Navarro, quienes estuvieron de paseo entre nosotros.

DAMA ENFERMA DE GRAVEDAD EN LA CAPITAL

La culta y distinguida señora doña Arabela U. de Ferro, esposa de nuestro excelente amigo don Luis E. Ferro, Honorable Cónsul de Colombia en nuestro puerto, ha seguido de bastante gravedad en la Penión Echandi.

Mucho nos apena la delicada gravedad que sufre tan gentil señora, y pedimos al Todopoderoso una vez más, por la salud de tan distinguida señora.

DE ALAJUELA

En asuntos de su cargo, hemos tenido el placer de saludar al amigo don Rogelio Ruiz, Inspector de Segunda Enseñanza en la república de los colegios particulares. Nuestro atento saludo para el amigo.

SEÑORA QUE SE AUSENTA

Doña Otilia de Vargas salió para la capital en compañía de las lindas amiguitas Dyaló y Flory Castro Royo.

CUMPLEAÑOS DE UN BUEN AMIGO

Ayer celebró su grata fecha, el distinguido caballero muy amigo de esta casa periodística, don Francisco de Paula Gutiérrez Ross, secretario de Hacienda y Comercio.

LA VOZ ATLANTICO desea para el culto amigo mucha felicidad.

AMIGO EN EL PUERTO

El señor don Claudio Herrera, alto empleado del Banco Nacional de Costa Rica, y su gentil señora, disfrutaron de unos pocos días de descanso en la ciudad. Nuestro atento saludo.

DISTINGUIDO AMIGO EN EL PUERTO

El caballero don Jorge Campabadal, Jefe de Sucursales del Banco Nacional de Costa Rica, llegó al puerto el jueves último donde piensa permanecer varios días. Nuestro atento saludo para el gentil amigo.

La enfermedad del señor Gobernador

Bastante delicado de salud se ha trasladado a San José el señor Gobernador de la Provincia, don Ricardo Alvarado. Aunque la enfermedad no es grave, ha sido internado por pocos días en una clínica a fin de hacerle los exámenes necesarios y someterlo a un tratamiento. Su estimable señora esposa doña Etelvina de Alvarado salió para San José, a pasar unos días al lado de su esposo. Muchos nos alegramos que no haya nada grave en la dolencia del amigo Alvarado y hacemos votos por su completa mejoría.

JUAN ODENDHAL

Obispo Titular de Latópolis y Vicario Apostólico de Limón

Invita a sus amistades a la solemne Misa Pontifical que cantará el lunes 1º de Mayo a las ocho a.m. Primer Aniversario de su toma de posesión, para celebrar la solemnidad de sus Bodas de Plata Sacerdotales.

PARA SAN JOSE

La señora doña Carmen Ch. de Gutiérrez salió para la capital a reunirse con su esposo don Agustín Gutiérrez Ros. Buen viaje le deseamos.

PARA LA CAPITAL

La señora doña Luisa de Schuster y doña Erna de Scholz salieron para la capital por corto tiempo. Buen viaje deseamos a las gentiles amigas.

Concurrida y animada fiesta en el COMMUNITY HOUSE el lunes en la tarde

El lunes por la tarde se reunieron en el Community House numerosos amigos del señor J. C. McClure, asistente del Auditor de la United Fruit Co. en Costa Rica, para significarle su sentimiento con motivo de su traslado a Parrita, lugar donde residirá en el futuro por haber sido ordenado por la oficina principal en Boston.

Durante los varios años que el amigo McClure vivió en el puerto, supo captarse las simpatías de ticos y extranjeros tanto entre sus amigos, como entre sus subalternos.

En las varias horas disfrutadas el lunes por la tarde con sus sinceras, pudo muy bien el señor McClure apreciar cuán grande es el cariño de sus amigos de esta zona, y es por ello que todas las personas ahí reunidas manifestaron su pesar por la ausencia de tan gentil caballero.

A continuación nos permiti-

mos dar una lista de los muchos asistentes a esta alegre fiesta de despedida.

- Señores: E. Ruddock; A. B. Howley; E. Schultz; M. J. Thomas; R. Bowden; E. J. Pauly; A. W. Nicholson; G. D. Munch; F. X. Keany; E. Couture; D. G. Whittemore; L. B. Corse; W. Vargas; F. X. Pearsall; J. D. Barrett; B. E. Bookout; O. L. Woodbury; C. Kirkpatrick; R. Furnis; L. A. de Greyelles; W. Leary; W. E. Ellis; J. D. Sanders; G. A. Gourley; G. Odio; Dr. C. Sáenz; T. J. Owens; J. Wilson; C. H. Krauth; J. Chotto; A. J. Let; M. Gutiérrez; W. Graham; E. O. Beckstrom; J. C. Antillon; A. S. Gilmor; A. Vincent; M. Blanco; M. Aguilar; S. F. Cocorane; F. J. Alvarado; C. Valenzuela; M. Solano; R. A. Calvo; J. Rodríguez; G. Casasola; E. Odio; R. Castro; E. Castro; H. M. Laporte; E. Rawson; F. Villalobos; G. Graham; A. G. Martínez; P. Mai; F. Moya; B. Villanova; A. Moya; T. Sandoval; M. Laporte; J. Phipps; L. Vargas; C. Vaglio E. León; J. L. Vargas; S. Holland.

LA VOZ DEL ATLANTICO saluda muy atentamente al culto caballero señor J. C. McClure y lo felicita por la merecida prueba de confianza que ha recibido de sus superiores.

Invite a Saborear la mejor Cerveza

# BAVARIA - GOLD

Su cortesía será recordada por mucho tiempo

## Edgar Young

COMERCIANTE

por más de 10 años

Establecido en la Provincia de Limón. Vende al detal. Vinos y Licores extranjeros y del país.

MISCELANEA

abarrotes en general. Establecimiento esquina Norte del Mercado. Entre 40

Preferiría siempre una idea nueva a un reloj de pulsera con brillantes (SusanE)

## TAS EDITORIALES

## EL CACAO, NUESTRA SALVACION NACIONAL

Tal como en el coro de doctores, se ha estado buscando remedio a la espantosa crisis que azota la provincia. Penientras discutimos, reglamentamos los discursos y fantasmamos ingenuamente, la situación se agrava por momentos. El despertar, tardío, es exclusivamente culpa nuestra.

La magnífica idea de una comisión de vecinos que viral al señor Presidente y le pida protección para la zona antigua, obtendría completo éxito si fuera acompañada un proyecto que resulte factible y de acción rápida. Son proyectos concretos y no lamentaciones lo que tenemos que llegar a las alturas oficiales. Con pedir protección una manera abstracta no conseguiremos nunca el resurgimiento de la zona. Si nosotros mismos, viviendo nuestra agonía, no indicamos el procedimiento a seguir, nadie podrá hacerlo arriba, donde conocen menos la situación que atravesamos.

Tenemos que descartar definitivamente la idea de ruelantaciones de banano. El solo impulso a la ganadería puede resolver la situación que atravesamos. No g otra esperanza que el cacao como fuente inmediata de prosperidad o por lo menos de vida.

Cacao sabemos sembrar casi todos los habitantes de zona. Las tierras se prestan para este cultivo. De eso nos muchos años antes que la fiebre del banano mataba todas las demás iniciativas. El cacao es aquí la siemede los pobres, como en el interior es el café. Para dellar otra vez los cultivos de cacao lo que necesitamos ayuda directa del gobierno. Necesitamos dinero para liar los cultivos. Pero ese dinero no lo podemos conir mientras no tengamos propiedad de la tierra en que os de sembrar. Todo se reduce entonces a tres factosmples. Propiedad de la tierra, ayuda de los ban-y protección del gobierno. Los tres son perfectamenosibles y están a nuestro alcance.

## PIEDAD DE LA TIERRA

La United Fruit Co., al firmar los últimos contratos, deó al Gobierno diez mil hectáreas de terreno. Ese teo, que ni siquiera se ha tocado, tiene una enorme proión de siembras de cacao. Pero los dueños de esos culson apenas parásitos a quienes se puede desalojar de omento a otro, con una simple gestión de denuncia. istas condiciones inestables esas gentes no pueden amsus cultivos ni mejorar su producción. Porque el Esno vende entonces esas tierras a quienes tienen en sus cultivos? El precio por hectárea que fué declaraen la Tributación Directa por la Compañía Bananera, es as de diez colones por hectárea. A ese precio o a un menos si es posible, se venderían rápidamente. Lo no que las tierras de la Compañía Bananera, pueden erse las parcelas de tierra laborada en la Milla Ma. El Estado no necesita para nada esa faja. Vendi-no vendida, siempre tendrá el derecho de soberanía o xpropiación cuando sea necesario. Repartidas esas tienpequeñas parcelas de cinco a cien hectáreas se han enorme beneficio a los cultivadores de cacao porpodrían conseguir dinero para ampliar sus cultivos.

## ERO PARA SEMBRAR

El Banco Nacional de Costa Rica tiene en estudio un ecto magnífico para prestar dinero a largo plazo a los ctores de cacao que tengan propiedad de la tierra. prégamos serán facilitadps a un plazo de cinco con los intereses legales. La suma emprastada le entregada a los interesados en abonos mensuales du los primeros tres años para las necesidades de pago anillas y ampliación de cultivos. El propio Banco por o de la acción de agricultura vigilará la debida inverde esos préstamos.

## DA DEL ESTADO

Si el gobierno establece la prima de cacao, reconocien cuenta centavos por cada mata de tres años en los os, el auge de la industria sería enorme. Para el go esa pequeña ayuda no significa sacrificio ninguno a el pequeño agricultor es decisiva.

El Banco Nacional, por su parte, ya que tiene faci- para ello, podría ayudar facilitando a los cultivadores cigos de acuerdo con las condiciones del terreno y otros ipios científicos. Esta ayuda sería de verdadera uti-

## El crimen negro. — Mata a su amante estando dormida y luego huye por los potreros y se suicida

## DOS ELEMENTOS DE COLOR SON LOS PROTAGONISTAS DE ESTA NEGRA TRAGEDIA

Como a las dos de la madrugada del domingo 9 del corriente Selvin Davis, joven pescador, como de veinte años, de un tiro de escopeta mató a su concubina Hilda Sterling, también joven como de diecinueve años, quien vivía frente a la Iglesia católica. Según informes recogidos, ellos vivían maritalmente desde hacía algún tiempo habiendo procreado dos criaturas de las cuales murió, una el jueves Santo. La madre de Hilda por cuestiones de índole privada, le prohibió a Selvis continuar viviendo con su hija y aconsejó a ésta no admitirlo más en su casa; y la muchacha obedeciendo a los consejos de su madre, no lo quiso admitir en las primeras horas de la noche del citado domingo, actitud que seguramente no le agradó a Selvin y regresó a la casa de su amante armado de una escopeta, como a las dos horas, y aunque se interpuso a su paso una hermana de Hilda, llegó hasta el dormitorio de ésta y estando profundamente dormida boca-abajo, al lado de la única criatura que les quedaba, le hizo un disparo por la espalda, tan a quemarropa, que las sábanas ardieron, huyendo por una puerta del patio produciéndose la consiguiente alarma; y, en autos del suceso la policía lo persiguió por la carretera a Piuta sin poderlo localizar, no obstante haber practicado un minucioso registro en la casa de la madre del victimario cerca de los depósitos de petróleo la misma madrugada. Y serían como las cinco horas cuando alguien de aquellos alrededores oyó una detonación cerca de una sanja, a la cual audieron encontrando a Sel-

vin con un horrible orificio de entrada de bala debajo de la mandíbula inferior y — otro de salida en la parte posterior del cráneo y los sesos diseminados en el césped. El señor Alcalde Primero, a quien tocó en turno la instrucción de los sumarios, se constituyó pocos momentos después de cometido el crimen en la casa de la Sterling, y practicó la misma madrugada

las diligencias de rigor, y a las seis horas se constituyó también en el lugar donde había sido encontrado Selvin Davis, y trabajó todo el día domingo en el esclarecimiento de los móviles provocadores del hecho, actividad muy característica en el señor Alcalde Bachiller Martínez, a quien felicitamos por el celo y preocupación que gastó en el cumplimiento de su deber. Este hecho que relatamos conforme a las impresiones recibidas, ha causado verdadera espectación en la raza de color, ya que no consta en suscrito alguno, dato revelador que justifique algún otro móvil de la tragedia; ya que ambos murieron instantáneamente, dejando como saldo una criatura en la orfandad.

## "Restaurante - Siquirres"

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su tiquete en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es ₡ 2.50. El Restaurant queda a la derecha de la Estación. Cantina, Cigarros y cigarrillos. Se habla inglés.

P. E. SULLIVAN

## NOTICIAS DE MATINA

## Accidentado

El martes 18 del corriente a las cinco de la tarde montando un tractor en un carro plano para ser conducido a reparar en la finca "La Berta" cayó el artesano Alfonso Quirós quien sufrió la quebradura de un tobillo. Inmediatamente fué conducido en un tren al hospital de Limón, donde se le atiende.

## Patronato escolar

Reunidos en la Escuela de este lugar los señores don Félix Ching, don Luis Lee Lung,

don Ismael Murray, don Charles Broomfields y don Juan Monge se dispuso hacer la elección para los diferentes puestos del Patronato Escolar, resultando en la siguiente forma:

Presidente, don Félix Ching; tesorero, don Luis Lee Lung; secretario, don Juan Monge F.; vocales: don Charles Broomfields y don Ismael Murray.

Esperamos que dicho patronato ha de dar muy buenos resultados por haberse escogido elementos tan activos y de tanta representación.

## ESCUCHE LA VOZ DE LA PRUDENCIA

# Piense en el Porvenir

AHORRE un poco todos los meses para tener un fondo de reserva que podrá utilizar cuando las circunstancias lo requieran.

DEPOSITE SUS ECONOMIAS EN EL

## Banco de Costa Rica

SUCURSAL DE LIMON

alidad para mejorar no solamente la producción sino también la calidad del artículo, que adquiriría mejores precios en los mercados exteriores.

La prima del cacao, serviría también de garantía para los préstamos del Banco.

Estas líneas son apenas un esbozo del proyecto que podría presentarse al señor Presidente. Estamos seguros de que el licenciado Cortés acogerá gustoso esta iniciativa que está dentro de las posibilidades del gobierno y que puede cristalizarse en un proyecto que formule la Secretaría de Hacienda.

## BOOTH

THE PEOPLE'S BAKERY  
BEST  
BAKED  
BERLIN  
BREAD  
BUNS

P. O. Box 179 — Limón  
BISCUITS & CAKES

Para todas las Ocasiones  
sirva a sus amistades, los-

# EXQUISITOS VINOS de FRUTAS

de la FABRICA NACIONAL de LICORES

VINO de MORA

VINO de PIÑA

VINO de MARAÑO

VINO de NARANJA

Un vino para cada gusto

— LUJOSAMENTE ENVASADOS

## La FUNDACION ROCKEFELLER al servicio de la Humanidad

Pronto no habrá ningún lugar en la tierra en el que el nombre de la "Fundación Rockefeller" sea desconocido. Ello es fácil de comprender. La magnífica institución, creada por el millonario bienhechor John D. Rockefeller, se ha asignado como misión prestar su concurso a todo lo que signifique progreso científico, social, cultural o de higiene.

En lo concerniente a la fundación, de tan nobilísimos fines, ignórase sin duda que, durante los últimos diez años, no ha destinado menos de 64 millones de dólares a los progresos de la medicina en diferentes países fuera de los Estados Unidos. En la cantidad indicada va comprendida la suma gastada en construir y organizar el "Unión Medical College", de Peiping.

Durante los últimos años, uno de los departamentos especiales de la fundación ha concedido importantes créditos para la lucha contra el paludismo.

Al emprender la lucha, basáronse en que, si se quiere extirpar el mal en la propia raíz, es menester conocer profunda y extensamente el agente transmisor de la terrible enfermedad: el anopheles.

Por medio de conferencias, proyecciones de films, etc., la misión de la fundación ha ido

llamando la atención sobre el peligroso mosquito.

Hay que mencionar también el papel desempeñado por la Fundación Rockefeller desde el punto de vista de la generalización del uso de la quinina, remedio cuya eficacia contra el paludismo es de todos conocida, y del que la Comisión del Paludismo, de la Sociedad de Naciones, ha fijado en 400 miligramos de quinina diarios la dosis conveniente para prevenir la enfermedad.

La fundación ha realizado asimismo excelente trabajo en lo que concierne a la manera de usar el producto. Apoyándose en su divisa: "Vale más prevenir que curar" ha tomado activísima parte en los trabajos efectuados sobre el uso de la quinina en la lucha contra la malaria, como se ha interesado de manera activa — y sigue aún interesándose — en la lucha emprendida contra las enfermedades que afligen a la humanidad.

Para el tratamiento de la malaria, diremos, finalmente, que la Comisión del Paludismo, de la Sociedad de Naciones, aconseja se tome diariamente una dosis de 1 a 1.30 gramos de quinina durante un espacio de tiempo de 5 a 7 días.

## Aprehensión de marihuana. — Da una balida la policía a los "mariluchos" con magníficos resultados

En la Semana Santa hizo la policía varias aprehensiones de marihuana y en la noche del miércoles trece del presente, capturó a un sujeto llamado Víctor Sánchez, quien dice ser de Grecia, con un manojo de trece gruesos cigarrillos de la nociva droga, quien fué puesto a la orden de los tribunales comunes para su juzgamiento. Según se nos informa, el citado sujeto es vicioso y por ende trafica de la terrible droga y forma parte de un grupo de jóvenes que pululan por los su-

burbios de la ciudad, explotando en forma comercial a la sombra de mujeres lijeras, el nocivo narcótico vendiendo a consumidores a precios altos, pedacitos de cigarrillos que fuman en parajes poco traficados burlando así la persecución de las autoridades y parece que la comandancia ha puesto especial atención al caso y se propone exterminar ese comercio con lo cual habrá— sin lugar a duda, — un beneficio de incalculable provecho a la sociedad.

## DE LA JIRA DEL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA POR LA PROVINCIA DE CARTAGO

Los periódicos de la capital se han ocupado ampliamente de la jira que efectuó el señor Presidente de la República Lic. don León Cortés por la provincia de Cartago, con el propósito de enterarse personalmente de las necesidades de las diversas poblaciones. Estuvo en Tierra Blanca, Cot, Pacayas, Capellades, pernóctando en la Hacienda "Rete" del diputado Volio Mata; siguiendo luego para Juan Viñas, Tucurrique, Tu-

rialba, Paraiso, El Tejar, y otros lugares cercanos. En la propia ciudad de Cartago fué recibido, además de el elemento oficial, por los alumnos de las escuelas quienes desfilaron en perfecto orden saludando al señor Presidente.

Diversos ofrecimientos hizo el Lic. Cortés a los pueblos que visitó, expresando su deseo de poder complacerlos ampliamente durante su gobierno, y darle a cada pueblo aquello que

## Reyería a navajas y pedradas entre dos grupos de trabajadores de 24 Millas, resultando dos seriamente lesionados

El jueves santo, brindaban homenaje a Baco dos grupos de trabajadores, compuestos de un lado por los ticos Benjamín Rojas, y Juan Rafael Morales, nativos de Atenas y por otro, por los nicas Francisco y Juan Arana y Pilar Campos, suscitándose un incidente provocado por la susceptibilidad o exaltación de uno de los nicas (Pilar Campos) quien desafió a Benjamín Rojas y sin esperar mediación de nadie se agarraron, primero a las manos, acudiendo luego los compañeros de aquel

agrediendo a Rojas a pedradas; éste al verse sólo hizo uso de una barbera defendiéndose resultando Campos con lesiones que lo tendrán hospitalizado por más de 30 días, según dictámen médico, y Rojas con lesiones contusas de las pedradas que le lanzaron los otros dos nicas. Con este motivo y ante la gravedad de uno de los heridos, la Comandancia de Policía ordenó correr un tren a 24 Millas conduciendo al señor Alcalde de turno, Lic. del Barco, quien con toda diligencia instruyó el proceso respectivo, trayendo la noche del mismo jueves a ambos heridos al hospital de donde saldrá luego para la cárcel a purgar la pena que con motivo a su fervor a Baco, les impondrán las autoridades correspondientes.

gación de la policía está haciendo el estudio del caso, pero hasta la fecha no se ha encontrado el menor rastro de los ladrones. Mucho lamentamos el penoso incidente.

Lic. Daniel Zeledón

Abogado y

Notario Público

Oficina: Afros Pascual Ingiano

necesita: cañerías, escuelas, eléctrica, y todo lo que es necesario para su adelanto material y cultural. A su regreso le fué dedicada la retreta lunes, por las bandas militares Salesiana.

Otras notas

Algo que ofrece una peculiar impresión de de aseó, especialmente a los turistas que llegan y a los viajeros que pasan los trenes diarios, es la Estación del Ferrocarril. Sucia, llena de cáscaras, papeles salivazos, los vidrios opacos de polvo acumulado, y telarañas en todos los rincones, es algo realmente desagradable. Nosotros creemos que el piso de la Estación debe barrerse a diario, y limpiar las paredes con frecuencia, ante todo, deben pintarse ya que hace mucho tiempo que se pintó. Ojalá que no hubiera en el desierto, y que la Estación de Cartago presente un aspecto pulcro y cuidado que le corresponde a una ciudad de primer orden.

Francisco Fonseca Ch.

LAWYER & NOTARY PUBLIC

Office: Adjoining to the City's Public Library ENGLISH SPOKEN

FORMER JUDGE OF THE LIMON DISTRICT COURT

JOSE ACHION NG  
Comerciante Detallista

Licores, Abarrotos, Cristalería, Artículos de Ferretería Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento. PRECIOS DE SITUACION

# HOP LEE LUNG

MATINA y 24 M'LLAS

Los más surtidos Establecimientos de LICORES, TIENDA y ABARROTOS

Háganos una visita.

## Quinientos colones le fueron robados de la gaveta del escritorio al Dr. Rubén Umaña Chavarría, Jefe de Sanidad Marítima

En la noche del martes, los ladrones hicieron una visita a nuestro estimado amigo el Dr. Rubén Umaña Chavarría llevándose una suma de quinientos colones que tenía el doctor guardados en la gaveta de su escritorio. Parece que se introdujeron por una ventana de la parte posterior de la casa en que tiene instalado su consultorio.

Lograron abrir la gaveta con un formón, dañando completamente el escritorio y llevándose el dinero que encontraron. Fuera de este, tenía el doctor dos cheques y un número de la lotería nacional que dejaron allí los ladrones, seguramente para evitar una posible pista con estos objetos.

El Departamento de investi-

**CUANDO VEAN LA GRAN PELICULA TITULADA: "AGUILAS SOBRE EL MAR", LES SERAN DE MUCHO INTERES ESTOS DATOS QUE ANOTAMOS**

No es lo mismo ver una sorprendente película espectacular sin saber como se han hecho posibles sus escenas, que comprendiendo como es cierto que todo en ella se legitimo y tomado de la realidad, por eso hemos recogido estos datos relacionados con la producción épica de que tratamos.—



"George Brent, Olivia de Havilland y John Payne en una escena de AGUILAS SOBRE EL MAR, el gran film de la Warner Bros".

Para conservar la autenticidad y el realismo en las escenas en que todo dependía de la atmósfera en que se movían los personajes, la productora Warner envió, en la primera expedición que se organizó en relación con AGUILAS SOBRE EL MAR, a los artistas principales y a un grupo de técnicos que llegaban a 142, a la Estación Naval de Pensacola, en la Florida. La segunda expedición fué a la Isla del Norte, situada cerca de San Diego en California.

Solamente dos caras femeninas prestan encanto a esta hermosa película: la de Olivia de Havilland, que es la estrella, y la de Rosella Towne, que aparece en varias escenas, pero el amor es parte integrante de la obra por la rivalidad que existe entre los dos hermanos, quienes están

personificados por George Brent, que hace un papel acertadísimo, y por John Payne el nuevo galán joven, que estará presente en los ensueños de todas las bellas concurrentes a los cines del mundo, una vez que se haya estrenado este drama.

Claro está que las evoluciones de los aviones, según se ven en este drama, no fueron realizadas por los artistas sino por expertos aviadores, entre los cuales se encontraba el Teniente E. B. Noble, que es uno de los tres endiablados pilotos que perpetuaron sus nombres en las competencias aéreas nacionales del año 1935. El Teniente Noble realizó ese trabajo sin remuneración alguna, ya que existe una ley que les prohíbe a los afiliados a los cuerpos armados de la República Norteamericana recibir pago por nin-

guna labor que hagan.

Tampoco permiten las ordenanzas militares que sus aviadores hagan remolinos en los aires ni otras de esas peligrosas piruetas que verán en las escenas de AGUILAS SOBRE EL MAR por lo cual, dos pilotos del servicio civil cooperaron con el Teniente Noble en las maniobras. Uno de estos aviadores era el consejero de Amelia Earhart. Su nombre es Paul Mantz, y su compañero se nombra Frank Clark. Ambos son intrépidos y expertos en el manejo de los aviones, como podrán ver por sus estupendas proezas perpetuadas en esta película.

Para presentar a los artistas correctamente ataviados fué necesario confeccionar 57 uniformes de tela kaki y otros tantos de dril blanco, así como varios de paño azul prusia para la oficialidad, ha-

biéndose gastado más de mil dólares en mandar a limpiar en seco esos trajes durante el tiempo que duró la filmación, ya que la cámara copia hasta el último detalle y era necesario hacer aparecer a los aviadores tan maravillosamente bien vestidos como ellos en verdad están siempre en la vida real, para cumplir con el reglamento que demanda la mayor corrección en el vestir.

Diez cámaras se usaron para fotografiar las grandes escenas de constante movimiento amplísimos panoramas. Dos de esas cámaras eran manipuladas por aviadores expertos que las llevaban en sus aeroplanos siguiendo de cerca las maniobras de los compañeros. Los otros fotógrafos eran igualmente documentados y habilísimos, de modo que nada se perdió de todo lo que se hizo para dar una idea de como el Coloso del Norte prepara a sus hombres para la guerra.

Además de esos fotógrafos que manejaban las cámaras de filmar, había en Pensacola cuatro más que hacían fotografías estáticas para la publicidad de la película, copiando escenas interesantes que se veían en las horas en que los artistas no estaban trabajando en la obra.

A pesar de todos estos informes acerca del valor técnico del drama AGUILAS SOBRE EL MAR, vayan al teatro a ver cómo se aman-

John Payne y Olivia de Havilland en sus escenas, y les garantizamos que han de sentirse embriagados de emoción.

El Congreso y la Cámara Baja de los Estados Unidos de Norteamérica verán en proyección privada el gran espectáculo: "Aguilas Sobre el Mar".

Aunque ya ha sido aprobada por los censores militares la monumental película titulada: AGUILAS SOBRE EL MAR, los señores representantes a la Cámara y los miembros del Senado de los Estados Unidos de Norteamérica la verán en proyección privada, no solamente para dar fe de la autenticidad de todos los detalles que en ella figuran sino porque la consideran digna de esa atención.

Toda la plana alta de la armada será invitada a la función y los jefes del Cuerpo de Aviación Naval serán los huéspedes de honor, habiéndose invitado también a los diplomáticos extranjeros y a algunos notables abogados y educadores.

AGUILAS SOBRE EL MAR muestra una de las fases de los preparativos que hace la gran nación del Norte para defenderse en cualquier emergencia, y esto, naturalmente, es del mayor interés para todos los que de algún modo tienen intervención en los destinos de la gran nación.

**SEA LIBRE**

Procure la realización de todos sus sueños y todos sus ideales haciendo risueño el porvenir de su familia.

**40.000**

es la suma que Ud. necesita para romper las cadenas de la rutina.

Gánelos usted comprando **LOTERIA NACIONAL** LA QUE HACE RICOS A LOS POBRES.

# Sociales de CARTAGO

## El sábado en el Club Social

Muy animada estuvo la reunión social del sábado pasado, bailándose hasta la madrugada en medio de la mayor alegría.

## Don Ofilio Hazera

El señor Controlador general de la República de Panamá, señor don Ofilio Hazera, se halla de temporada entre nosotros. Le presentamos nuestro atento saludo.

## De Limón

De temporada en esta ciudad hemos tenido el gusto de saludar a la estimable señora doña Rosa de Soldevila.

## De visita.

Tuvimos el gusto de saludar en esta ciudad a los doctores Segreda y Cuevillas, quienes vinieron en asuntos de su cargo oficial.

## Regreso a Panamá

Preparan viaje de regreso a Panamá las señoritas Estelina Hejeira y Stella Sierra, quienes han pasado en esta una temporada. Las despedimos muy cordialmente.

## De Limón

La señorita Elsa Argüello pasó una corta temporada entre nosotros. Le saludamos.

## De San José

Tuvimos el agrado de saludar a la elegante y muy gentil dama doña María Rosa de Lachner, quien estuvo de paseo en esta.

## Estimable enferma

Guarda cama un tanto delicada de salud la estimable señora doña Lucía Esguerra de Benedetti. Anhelamos su pronto restablecimiento.

## Hernán Barsallo

Celebró en días pasados el segundo aniversario de su natalicio el simpático muchachito Hernán Barsallo Sáenz, hijo del estimable caballero panameño don Alberto Barsallo y de la gentil dama de nuestra sociedad doña Carmen Sáenz. Congratulaciones.

## LOS ULTIMOS DICTADOS DE LA MODA

Por VERA WINSTON



Los guantes son prenda indispensable en todo ropero femenino. Del buen gusto con que se seleccionen depende, en gran parte, la elegancia del conjunto. Los grandes diseñadores lo saben, y de aquí que siempre derrochen todo su ingenio en la creación de esta importante prenda del guardarropa. Los tres encantadores modelos que se ilustran en esta plana, de un gran diseñador parisiense son ideales para la primavera. El primero es un lindo modelo deportivo, interpretado en piel de cerdo natural, cosido a mano, con un pequeño bolsillo en la muñeca. Le sigue un novedoso modelo en cabritilla blanca con ribete pardo-dorado que termina en un lazo. El otro modelo es de "suede" color de rosa, adornado con florecillas en forma de pistilos en cada dedo y en el borde de la muñeca.

## LA PROVEEDORA ALMACEN PARA FAMILIAS — LIMON - COSTA RICA —

Offers an extensive assortment of Groceries, Fresh Fruit, Canned and Dried Fruit, Oils, Jellies, Biscuits of every class, Chocolates, Candies, etc.

For each purchase of the Value of ONE COLON we give a numbered Ticket which enables you to gain ONE, FIVE or TEN COLONES if corresponding to the respective last two, three or four figures of the Grand Prize of the Loteria del Asilo Chapui

Goods of Excellent Quality, Prices moderate and good treatment is our motto.

## MOVIMIENTO MARITIMO

El vapor "Jamaica" que zarpó el 9 a las 6 p. m. para New York, via Cristóbal y la Habana, llevó la carga siguiente:

Para Nueva York: 41.220 racimos bananos. 40 Tortugas vivas. 6 cartones medicina. 3 Bultos varios.

Para Londres, via N. York: 412 sacos café en pergamino.

Para Gothenburg via New York: 50 sacos café oro.

Para Bordeaux, via N. York: 50 sacos cacao en grano.

Para Kingston, Jamaica: 1 saquito cacao en grano (muestras).

Para Almirante via Cristóbal: 14 bultos tractor Diesel.

Para Cristóbal, C. Z. 238 bultos frutas y legumbres. 5 cartones chocolate.

—El vapor "Toloa" que zarpó el 10 a la 1 p. m. para New Orleans, via Tela y Habana, llevó la carga siguiente:

Para New Orleans: 5149 racimos bananos.

—El vapor Sixaola que

zarpó el 17 a las 2 p. a. para New Orleans, via Tela y la Habana, llevó la carga siguiente:

—El vapor TALAMANCA que zarpó el 26 a las 6 p. m. para Nueva York via Cristóbal y la Habana, llevó la carga siguiente:

Para Nueva York: 48.236 racimos bananos. 40 Tortugas vivas. 1 saco café oro. 1 pieza Cilindro vacío. 2 Btos. varias.

Para Londres via N. York: 493 sacos café oro, 315 sacos café en pergamino.

Para Halmstad, via Nueva York, 100 sacos café oro.

Para Gothenburg, v. N. York: 50 sacos café oro.

Para Puerto Colombia: 500 sacos cacao en grano.

Para El Callado, Perú: 100 sacos cacao en grano. Para Almirante (destino Sixaola): 193 bultos mercadería. 7 Btos. manejo de casa usado.

El vapor "Veragua" que zarpó el 17 a las 6 p. m. para New York, via Habana, llevó la carga siguiente:

Para New York 50.190 racimos bananos. 31 tortugas vivas. 13 cartones discos para fonógrafos. 3 paq. oro en barras. 1 pieza cilindro vacío. 1 caja libros. 1 saquito cacao en grano.

Para Londres, via N. York: 291 sacos café en pergamino.

## CASA NUEVA YORK (Sucursal de Valentín Fonseca)

Avisa a sus amigos-favorecedores que se ha trasladado al local que ocupó la tienda "MIL COLORES". Esta Sucursal está a cargo del Agente Comisionista y representante de Casas LIVIO BARTOLI S.

Limón, 1939.

## LAS GUARIAS DE LA TARDE

Por MYRIAM FRANCIS

Ni un extraño y alucinante capricho de reina oriental convertido en tangible realidad como la guaria de Turrialba; ni un inverosímil chorro de luz detenido al brotar, como la "lluvia de oro"; ni un prodigio de espuma de mármol, como las exquisitas guarias blancas. Más sencillas, más humildes, más comunes y acaso más bellas, las guarias moradas, orquídeas del crepúsculo, son como un enjambre de inmóviles mariposas de amatista que se han posado en todas partes, en las tapias y en los tejados, en los troncos de los árboles viejos y en los floridos balcones, en los cabellos negros y en los rizos rubios, llenando de un hechizo inconfundible estas tardes abriñanas.

Raras también, las guarias moradas, hermanas del crepúsculo, armonizan mejor que

ninguna otra flor con la espléndidez de los últimos atardeceres del verano en que la naturaleza radiante derrama esplendores de galas y matices, y el paisaje campestre o pueblerino tiene magnificencias de ensoñación.

Guarias de la tarde, bellas y melancólicas, con languideces crepusculares; enjambre de mariposas de seda lila que adornan ventanas y besan pechos de ámbar o de nácar. Guarias moradas como atardeceres, y que sin tener la suntuosidad de las guarias de Turrialba, ni la altivez aristocrática de las guarias blancas, — orquídeas de luna, — ni poseer tampoco la centelleante belleza de los ramos de "lluvia de oro", resuman sin embargo toda la melancólica belleza del mes de abril, el último de nuestros meses de verano.

Cartago, abril de 1939.

## Guillermo Niehaus & Co.

LIMON, COSTA RICA

MADERAS EXTRANJERAS Y DEL PAIS  
Compro cacao — Material de Tranvía  
Servicio de cabotaje a Cahuita y Pto. Viejo  
Importación de mercadería en general.

EL NOVIQ DE TITINA POR GEO. McMANUS

TITINA SALIÓ A TRAERME UNOS DULCES QUE HIZO PARA MÍ! OTALA NO ME LOS HAGA COMER AQUÍ, PUES ME ENFERMARIA COMO LA ÚLTIMA VEZ...

AQUÍ LOS TIENES, AMOR. ABRE LA CAJA CUANDO LLEGUES A LA OFICINA...  
¡GRACIAS, PRIMERO NO SABES CUÁNTO TE AGRADEZCO LA DELICADEZA!

¡CARAMBA! ¿QUE HAGO CON ELLOS? LOS DEJARÉ AQUÍ...

¡AH! ¿SERÁN BOMBONES DE CHOCOLATE? VAMOS A VER.

¿VIÓ UD. A ALGUIEN LLVARSE UN PAQUETE DE AQUÍ?  
¡HOMBRE, RUFINO! ¿QUE PREGUNTA! PERO, ¿NO VE QUE ESTOY LEYENDO LA PRENSA?

CONTINUARÁ

## THE THOUGHT FOR THE WEEK

The lines of suffering on almost every human countenance have been deepened, if not traced there, by unfaithfulness to conscience, by departure from duty. To do wrong is the surest way to produce suffering. The sins that are followed by no palpable pain are yet terribly avenged even in this life. They abridge our capacity of happiness, impair our relish for innocent pleasure and increase our sensibility to suffering. No enemy can do us equal harm with what we do ourselves whenever or however we violate a religious or moral obligation.

CHANNING

## THE DESTRUCTION OF GREEN MANGOES A DANGEROUS DIVERSION

Nature has provided us with a large variety of edible fruits and vegetables. These develop much food values when ripened but are entirely devoid of them if eaten in an immature state, and are therefore merely destroyed and their usefulness lost.

An appreciable number of the "Mango" trees are to be found on many of our City's vacant lots and around that on which stands the general Municipal Market. Nature seem to have accorded them, at this time, an unusually abundant crop, and which we have no doubt would eventually be of much value to many around us, but it is deplorable to see the destruction being carried out by the gangs of children who carry on an open stoning warfare on these absolutely immature fruit. This is a serious evil, for apart from the wanton destruction of the fruit, pedestrians along the public thoroughfares are exposed to bodily harm from the hurling of the numerous sticks and stones. A few days ago we noticed one of these sticks, which had apparently got stuck on a branch of one of the trees, fall and hit a woman on her way out of the market. It is bad enough when this kind of conduct is displayed on suburban lots, but when indulged in right in the heart of the city where our people frequent most, it becomes a matter which we think calls for some definite action. We hope that in the interest of public safety our Municipal Fathers will endeavour to rid us of this destructive and dangerous diversion.

## ENGLAND AND FRANCE SECURE CO-OPERATION OF RUSSIA

LONDON, 21st. — In well informed circles it is stated that the Soviet Union has decided to unconditionally join England and France in resisting aggressive activities in Europe.

The information declared that Russia is disposed to militarily and economically assist the Anglo-French front for the maintenance of peace in Europe. This agreement on the part of the So-

viets will, it is expected, materially affect the support previously anticipated from Poland and Rumania, as both nations are unwilling to permit Soviet troops crossing their respective frontiers. On the other hand, it is felt that the formation of this new triple alliance will have far reaching effects on the activities of the nations with aggressive intentions.

## ROYAL NETHERLAND STEAMSHIP Co.

(Compañía Real Holandesa de Vapores)

PROXIMAS SALIDAS DE LIMON:

Costa Rica .... 28 de Abril

OFICINA SAN JOSE: TELEFONO 3417

FRENTE AL ALMACEN KOBERG

Agentes ED JANIN & Co.

AGENTES EN LIMON:

Felipe J. Alvarado & Co., Suc. S. A.

# THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interest of the people of the Atlantic Zone

V—YEAR — LIMON, COSTA RICA — APRIL 22nd., 1939 — N° 241.

## WIRELESS NEWS

ROME. — Premier Mussolini and leaders of the Hungarian government have begun conversation which it is hoped will link Hungary to the Rome - Berlin Axis in the event of war. The Hungarian Premier and Foreign Minister are to go later to Berlin to complete negotiations. Fascist said the trend toward closer association had already been established by Hungarian adherence to the anti-Comintern pact and withdrawal from the League of Nations.

NEW YORK. — The National Maritime Union state a strike which had been called as of midnight the 19th. as a result of the collapse of negotiations between the Union and four Oil Companies, had tied up oil tankers all along the Atlantic and Gulf coasts. Nearly 5,000 crew members aboard 136 tankers were called out and Union officials said 25 tankers were tied up at New York.

BURGOS. — General Franco started demobilization of his Spanish army with an order sending home the first 200,000 troops from all sections of Spain on the 19th. instant. It is estimated that the Nationalist government had at least a million men under arms.

WASHINGTON. — The nation will parade much of its sea power on the 27th. instant when the first formal fleet review to be held in the Atlantic in five years will be staged off the Virginia Capes. Navy officials emphasized that the review had nothing to do with Europe's crisis.

ROME. — The Fascist Press have violently attacked President Roosevelt's appeal for a guaranteed peace for at least the next decade, forshad owing its rejection by both Hitler and Mussolini. The newspaper Il Messagero characterized the appeal as an act of war which fits into the general offensive promoted by the plutocratic democracies against the proletarian nations.

LONDON. — Intensified efforts continue to get both Turkey and Bulgaria, German allies in the world war, into the French British front of nations. Success hinges on the conversations in Moscow, Sofia and London, and until results are known, it is unlikely that agreements with Turkey alone will be announced. It has also been stated that Britain is interested in the independence of the Netherlands, Switzerland and Denmark, but no specific commitments to assist any of these countries have yet been made.

## International Conditions Said on the Improve

Europe's international situation is reported as being much more satisfactory notwithstanding the persistent activities against the Anglo-French efforts for a united non-aggressive front, Mussolini's rejection of President Roosevelt's peace proposals, which he describes as absurd and unjustifiable, as also the more recent large increase to Germany's armed forces.

Regarded as a peaceful gesture toward France, General Franco has commenced the demobilization of a large part of the forces he had distributed in the vicinity of the French frontier, while preparations are stated to be underway to re-embark numerous contingents of the Italian troops after the celebrations of 15th. May.

From Sofia it is reported that the government of Rumania has offered to cede Bulgaria a part of the Dobruja territory in ex-

change for her adhesion to the defensive bloc now in existence with Greece and Yugoslavia, to offset the menace of the Rome - Berlin Axis, despite the statement that Hungary is exerting every effort to induce Yugoslavia to join in the anti-Comintern pact.

Poland has announced her refusal to participate in the non-aggression pact of England and France if Russia be a party thereto, and she has also declined to permit Russian troops and planes passing or flying over her territory. Nothing has yet been released as to how this latest decision will affect the proposals which it had hoped would have eventually allowed the Soviet Union to join forces with those of the other nations, who had already consented to form a united front against the aggressive activities of the Totalitarian nations.

## Latin American Nations Approve President Roosevelt's Peace Appeal

While a swelling tide of demands that the United States steer clear of war, regardless of what happens in Europe, is said to have swept over the Legislative Body in session in Washington, in the aftermath of President Roosevelt's appeal to Hitler and Mussolini to pledge themselves to peace

for at least ten years, the Administration reported, with expressions of pleasure, that the message to the Dictators had developed world-wide public opinion for peace.

The arrival in Washington of the replies from the Latin American governments dis-

(To Page 9)

## THE PROMOTION OF DR. SALISBURY

We gladly note the announcement that as a result of a rearrangement and extension of the United Fruit Company's Medical Services throughout the Zones of their activities, there is every possibility of Dr. Salisbury, the widely known and much appreciated Superintendent of the our local Hospital, being appointed to the higher and more important position of General Medical Superinten-

dent for the entire country, with Dr. Oscar Pacheco as his Assistant.

As it is understood that these changes will come about prior to our next issue, we take this opportunity of tendering Drs. Salisbury and Pacheco our warmest congratulations on their preferment, with the sincere hope they will continue to attain greater heights in their chosen field of labour.

## UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de Limón para Nueva York con escala en Cristóbal y Habana

Llevando café para todos los puertos Europeos y Americanos

VAPORES

SALIDAS

CHIRIQUI	Abril 23
TALAMANCA	Abril 30
QUIRIGUA	Mayo 7

F. J. ALVARADO y Cía., Suc., S. A.

Agentes para Limón y Puntarenas

Para más informes dirijase a las Oficinas de la

UNITED FRUIT COMPANY  
en los bajos del Gran Hotel Costa Rica

TELEFONO 3156

### IS FOREVER LOST: DON'T MISS THIS! OPPORTUNITY PAST

#### Big Excursion to Bocas del Toro and Almirante

The Big launch Bocas del Toro will leave Limon at 10:00 P. M., Saturday, April 29th, and returning will leave Bocas on Monday evening May 1st; everybody will be going, then why not you? Life without pleasure is no life at all.

The Cubs and Motive Power Baseball teams will be there with a "Will" to whip the best teams that Almirante and Bocas can present and for this your presence is so much needed to give them courage:

The price round trip is only twenty five colones including identification paper: The accomodation is very limited, so book today by making a deposit with Mr. Oscar Edwards at his residence about 75 yards south of the Moderno Theatre! Tomorrow you may call in vain! For information you may consult the following gentlemen:

- LIMON—Messrs. Egbert Polson and Clarence Sankey.
- ZENT—Mr. S. T. Murdock.
- MATINA—Mr. W. A. Sutton.
- SIQUIRES—Mr. Oliver McIntosh.
- GUACIMO—Mr. Lester Lee.

REMEMBER THE DATE—SATURDAY—APRIL 29th.

### THE EXCURSION TO BOCAS AND ALMIRANTE

But one week remains for the Big Launch Excursion to Bocas del Toro and Almirante, and the promoters are leaving nothing undone to assure all who go every good care and comfort.

The Motor Launch "Bocas del Toro" is scheduled to sail at ten o'clock Saturday night the 29th, instant, and we understand that everybody who is somebody will

be leaving on the pleasure outing. Almirante and Bocas offer admirable sceneries to visitors, and as travel widens the intellect and places the voyager in contact with new ideas, customs and people it delights us to know that as many of our citizens who can possibly do so, will take advantage of this and other Excursions.

### IMPORTANT

Spend a Joyous Christmas in the Beautiful Island of Jamaica  
Get Ready for the

Pathfinders' Fourth Excursion.  
Remember these Excursions are conducted under a Guarantee.  
Detailed Information later.

## Increase of Unemployment

(Conclusion) following International Labor Office figures which give the number of unemployed in each of the 23 countries for which statistics are available for the third quarter of 1938:

In making public these statistics, ILO officials cautioned that since the methods of compiling them differ from country to country, as to the sources from which they are derived and the latest dates for which they are available, they cannot be accepted as accurate measurements but only as indicating trends. Nevertheless, they admitted that the trend disclosed by the third quarter figures were less favorable than that disclosed by the figures for the second quarter, especially as regards unemployment.

- Australia, 39,810; Belgium, 115,382; Bulgaria, 4,363; Canada, 108,333; Chile, 4,534; Czechoslovakia, 164,998; Danzig, 1,048; Denmark, 86,566; Finland, 2,747; France, 366,331; Germany, 1,788,020; Great Britain and Northern Ireland, 1,759,242; Hungary, 45,454; Ireland, 70,552; Japan, 265,845; Lithuania, 2,400; Netherlands, 301,600; Norway, 26,105; Poland, 226,712; Rumania, 10,907; Sweden, 3,431; Switzerland, 49,703; United States, 11,344,239.

The relatively large segment of workers consigned to the unemployed army in various countries is set forth in the

### Pathfinders Looking toward Fourth Excursion to Jamaica

On the eve of departing on his Third Excursion to Jamaica, Mr. Dixon released the information that the Pathfinders are already thinking about a Fourth trip to the beautiful Isle of Springs.

Mr. Dixon told a reporter of this Journal that with about forty-five days at his disposal in Jamaica this time he will be afforded much opportunity of acquiring a large amount of knowledge in the realm of Sports, and of arranging for Limon to be adequately and properly represented in every line of exercise in Jamaica's Grand Christmas Programme. With this further attraction in view, Mr. Dixon wishes everybody to get ready to spend Christmas and New Year in that Island.

### Mr. J. J. SMITH

It affords us the greatest pleasure to inform his numerous friends and admirers that our good citizen, Mr. John J. Smith of La Junta and Cairo, has so far recovered from his recent serious illness as to be able to leave his home for San Jose for a short stay.

The ATLANTIC VOICE wishes him a speedy and complete recovery.

### JAPAN SEEKS GERMAN AND ITALIAN AID

The information has been released that the assistance of Germany and Italy is being sought to put an end to the aid which it is claimed England, France and Russia are affording the Chinese. In requesting its Totalitarian Allies to come to its aid in this respect the government of Japan declare it will be impossible for a military victory to terminate the present warfare so long as such aid continues.

### Louis Adds Another to his Long List of "Wins"

By knocking out his opponent Jack Roper in just two minutes and twenty seconds after the start of the first round of their championship bout last Monday night in Los Angeles, California, the World Champion, Joe Louis has once again successfully defended his Title.

It is stated that 25,000 persons witnessed the encounter which has brought Joe another 45 thousand dollars, and presented the loser with 10 thousand.

### COMING SOON MOTHER'S DAY CONCERT to be rendered at the Baptist Church MONDAY NIGHT — MAY 15th.

A Rich and Inspiring Programme is being prepared  
ADMISSION — 50 cents.

### INTERESTING BRIEFS FROM JAMAICA

A Deputation representing the views of the Women's Conference held recently in the city of Kingston, have had an interview with the Governor of the Island. Among the many things they brought to the attention of the Island's Chief Executive was the necessity for the establishment of Juvenile Courts and the giving of consideration to the claims of women when vacancies in such positions as Justices of the Peace, Police Auxillaries, Inspectors of Schools and Jurors were being filled.

On the motion of the Hon. J. W. Maxwell, the Island's Legislative Assembly has been asked to appoint a Special Com-

mittee to study the possibility of establishing a 'Jamaica University'.

Several acres of sugar canes were destroyed by fire on the Richmond Sugar Estate in the parish of St. James following on more labour troubles. The difficulties were settled, it is said, on the arrival of the Labour Leader, Alexander Bustamante.

Efforts are reported under way to secure reductions in the scales of fees chargeable by the Island's Medical and Legal professions.

### THE LOG OF A CARIBBEAN CRUISE

By JAMES C. VERMEER

Kingston, Jamaica. — This is going to be difficult, like making a hyena sing a light opera air. To our slightly cynical fountain-pen, acidulous comment and sarcastic remarks come easily — but here we've been in Jamaica for quite some time and nary a chance for even the mildest of cracks.

From the tourist point of view, this place is pure paradise. We have seen a bit of the world and we feel this is one of three, possibly four spots of the globe to select for spending your last days on this earth in a satisfactory, discriminating way. Strange that comparatively few Americans are aware of this fact. Although the island is only a three-day steamer, or fourteen-hour airplane, trip from New York, as against a thirteen-day voyage from England, the high season, from Dec. 15 to April 30, brings more British than American tourists.

Mountainous, turtle-shaped Jamaica, Island of Springs because of its more than one hundred rivers and streams has an ideal climate, magnificent scenery, truly open-armed hospitality. We're exploring the country by motor and we're almost stunned by its panoramas, a welter of color containing everything that can caress our sight. There are 2,000 shades of green and blue, where mountain range, lime-stone plateau, forest and fern blend with sea and sky.

Scarlet avenues of blazing poinsettia, intersecting the darkly wooded hillside dotted with pretty bungalows. Palms in countless varieties, bamboo and ebony, banana and coconut, ginger and spice. Shimmering, thundering waterfalls; hundreds of songbirds in the trees. A tropical playground sans pareil.

There's a sweet-scented north east trade-wind that keeps you cool; they call it "The Doctor" here, and it efficiently cures what might otherwise be an uncomfortable temperature in the lowlands. Still every one flits into the country, roaming the hills and discovering more new, fascinating nooks and corners every day. We succeeded in getting lost, the other day, missing a turn and finally landing on a parochial road that seemed like a mere mountain-goat trail, perched high over sheerest precipice. We had to back up, dangerously, for a couple of miles. But no picture or description could do justice to the compelling majesty of scenery revealed to our profane, skeptical eyes. Even the Negro troubadour we met, an old brown guitar slung rifle-fashion across his back, halted his ancient mule and looked impressed.

We succeeded in eliciting from the Myrtle Bank's bartender a secret as closely guarded as the real Kentucky mint julep recipe: that world-famous Jamaican concoction known as planter's punch. One-quarter limejuice, one-quarter plain syrup, one-half old rum, a cherry, a dash of bitters. Shake with half a carload of ice and serve in tall glasses. There's nothing under the sun to beat it. We bought a gallon of rum for home demonstration purposes. At lunch today, turtle steak with green jelly gravy and curried rice, the kind of meal that calls for a siesta to follow. Tomorrow we're moving headquarters to the beach of Montego Bay, more than a hundred miles across the island; then to Good Hope, Jamaica's American-owned dude ranch.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

## COMPANIA ELECTRICA DE LIMON



### Farewell to the Rev. Mr. Chinn

The Rev. J. P. Holmes as well as the Officers and members of the Methodist Church, under the auspices of the Women's League, said goodbye to the Rev. John Chinn, a fortnight ago, on his leaving for the Pacific where he hopes to enjoy a little of the milder climate before sailing for Jamaica. Although on the list of Retired Ministers, Mr. Chinn has, with a true display of "Self - Denial", accepted an appeal from the Trelawny Circuit to register anew for further active service in the Master's Vineyard. He has ministered here for about four and a half months, but during this brief period he has endeared

himself to the hearts of his congregation and inspired love and respect for his Christian character. Very many complimentary remarks, seasoned with wishes of good health, success and prosperity for him, were expressed at the Farewell Function. The Rev. gentleman expects to settle in his home in England at the close of his proposed stay in Jamaica. The "Atlantic Voice" joins in wishing him a very pleasant voyage, and desires to assure him we shall always cherish the real Christmas Message he wrote for us last year.

Fecha	Vapor	Embarcadores	Consignatarios	Destino	Sacos	Kilos
Febrero 1—	DIDO	Agencias Unidas S. A.	Gibbs Ricketts	Perú	300	20900
		G. Niehaus & C <sup>o</sup>	Orden	Hamburgo	300	21000
5—	VERAGUA	Limon Trading C <sup>o</sup>	A. de Abate	Génova	237	16590
9—	CARIBIA	Erhard Rochter	Orden	Hamburgo	120	8400
		G. Niehaus & C <sup>o</sup>	Orden	Hamburgo	742	53065
		G. Niehaus & C <sup>o</sup>	Orden	Perú	100	6900
		G. Niehaus & C <sup>o</sup>	Orden	Perú	100	6900
14—	CARIBIA	Lindo Bros. Ltd.	Orden	Hamburgo	200	14000
		M. Lachner & C <sup>o</sup>	C. H. Donner	Hamburgo	1244	87080
		H. von Storren	C. H. Donner	Hamburgo	37	1824
		G. Niehaus & C <sup>o</sup>	Orden	Hamburgo	187	18240
		Emp. B. de Aguas Zarcas	C. H. Donner	Hamburgo	100	7000
19—	COSTA RICA	G. Niehaus & C <sup>o</sup>	Orden	Hamburgo	202	14140
19—	TALAMANCA	Cia. Bananera C. R.	C. Nac. Cho.	Colombia	500	34585
		Kitzing & Steinvorth	Orden	Hamburgo	155	10850
		G. Niehaus & C <sup>o</sup>	Orden	Hamburgo	192	13440
		Kitzing & Steinvorth	Orden	Hamburgo	45	3150
					Sacos—Total	4.761
						333164

U. F. C <sup>o</sup>	RNSSCO.	HAFAG	RESUMEN	
1129 Sacos	802 Sacos	2830 Sacos	Puertos	
			Hamburgo	3524
			Colombia	500
			Perú	500
			Génova	237
				4761
				333164

In the Supreme Court of Judicature of Jamaica  
In the High Court  
**IN DIVORCE.**

**Between ANN RHODEN THOMAS Petitioner  
And JOSEPH ALFRED THOMAS Respondent**

To JOSEPH ALFRED THOMAS, who in the year 1910 is believed to have been employed at the Tres-amigos—Gold Mine, Port Limon, in the Republic of Costa Rica:

**TAKE NOTICE** that a Petition for presumption of your death and for dissolution of marriage by Ann Rhoden Thomas of No 63 Waterloo Road in the Parish of Kingston, has been filed and a Citation extracted out of this Registry addressed to you to enter an appearance at the Supreme Court Registry, Kingston, Jamaica B. W. I. within sixty days after the date of this publication and to file answer to the charges therein. In default of your so doing the Court will hear the evidence and pronounce judgment, your absence notwithstanding.

(Sgd.) **TREVOR L. LYONS.**  
Registrar.

### FASTEST PLANE OF TYPE, FOR BRITISH AIR FORCE

The new Boulton Paul Defiant low-wing two-seater fighter monoplane, believed to be the fastest warplane of its category yet to go into production, is being turned out in large numbers for the British Air Force. performance and is scheduled to replace older aircraft in Home Defence squadrons. Exceptionally powerful armament, carried in a power-operated gun turret amidships, is an outstanding feature of the new machine. Its design was largely governed by the importance of speed in production, and the company's factory at Wolverhampton is laid out for rapid achievement of a high rate of output, according to the Society of British Aircraft Constructors, Limited.

The Danish Navy is to be equipped with aircraft of British design. The decision was arrived at after a Danish commission of aeronautical experts had inspected the aircraft of leading manufacturing countries on the Continent, including Germany and Italy.

The chosen type is the Fairey P4/34, one of the fastest single-engined bombers in the world, which will be built in Denmark under license from the Fairey Aviation Company, Ltd., Hayes, Middlesex. To meet Danish requirements, important modifications will be made in the craft which will enable it to be used as a two-seater fighter. It will be equipped with eight machine-guns.

### CHINA STARTS AIR SERVICE

Chungking, China. — Opening the Chungking - Moscow air service, a trimotored Junkers plane left the Chinese capital for Hami, Sinkiang, via Lanchow in Kansu Province to make connections with a Russian airliner, which will fly to Moscow, touching Tihw, the capital of Sinkiang. service will be maintained. Four Russians and six Chinese were passengers. It also carried 1,980 pounds of mail. Its capacity is fourteen passengers but in and out of Chungking it will carry only ten because a heavy gasoline load is necessary for the long flight across the "roof" of Asia.

The Chinese section of the new airway is being operated by the Ministry of Communications and the plane is manned by a Chinese crew. Weekly A flight from the Chinese coast to Moscow will cost 1,100 Chinese dollars. The trip will take four days.

### GLASGOW URGES RECALL OF DUKE OF WINDSOR

"Recall Windsor to speed up Enlistments", says a Scotch Mayor. The recall to Britain of the Duke of Windsor and his appointment as Minister for National Voluntary Service is advocated by Henry Keith, Provost Mayor of the industrial town of Johnstone, Glasgow. Mr. Keith urges that Prime Minister Chamberlain be asked to invite the Duke to return home, as he is of the opinion he would have a voluntary army of two millions behind him inside of a fortnight.

### LATINS AMERICAN...

(From Page 7) — closed that the Western Hemisphere stand in a solid phalanx behind the President's efforts. Replies of a favorable nature are also said to have been received from a majority of the 31 countries for whom the assurance of safety was requested. Hitler has summoned a special session of the Reichstag for the 28th. of the current month when he says he will disclose his attitude toward the appeal. The Italian Premier has also delayed his official response, though his recent discourse indicates a rejection, just as Hungary has already done. in his universally discussed message, the President offered to act as an intermediary in communicating any offers for peace by Germany and Italy to other nations, and specifically asked if Hitler and Mussolini were willing to give assurance that their armed forces would not attack a number of now independent nations. The message said such assurance must clearly apply not only to the present day, but also to a future, sufficiently long, to give every opportunity to work by peaceful methods for a more permanent peace. It was heretofore suggested that the Dictators construe the word future as a minimum period of assured non - aggression, 10 years at last, or even a quarter of a century. The President concluded his appeal by saying that if such assurance is given he would immediately communicate with the governments of the nations he had mentioned, and enquire if each would, in turn, give like assurances, for transmission to the two Dictators.

### IMPORTANT

Elsewhere on this page appears an advertisement in connection with the Divorce proceedings instituted in Jamaica against Joseph Alfred Thomas. As it is just likely that readers may associate this name with that of the Representative of this Journal in this Zone, we wish to state that it in no way refers to him. His full name is Joseph Augustus Thomas and he hails from a different part of that Island.

**JUST A REMINDER**  
That everything you need in  
**Ladies Dress Materials and Gents Suitings**  
Can be had  
at very attractive Prices  
at **THE PEOPLE'S HOUSE**  
**JACK ORANE SUCS. — LIMON**

**LUMBER DEPOSIT — "SMYTH & ARREA"**  
(Previously — "SAITA")  
The best Assortment of First Class  
**LUMBER ON THE MARKET**  
Administrator in Limon - **Alfredo Cañas V.**  
**LAUREL and CEDAR**  
**WE BUY LOGS**  
**APARTADO - 197**  
Saw Mill located in Siquirres

**DICE LOLITA:**  
Lo malo de salir en automóvil con algunos jóvenes es que cuando la chica se aproxima una pulgada ellos se quieren coger todo el asiento.

**PARA ESTAR COMODA Y FRESCA**  
Kathryn "Sugar" Kane, actriz de Hollywood, pasa sus ratos de ocio ataviada con este accesorio de pantalones blanco cortos y blusa de mangas largas y un alegre estampado.

### PANAMA URGED TO AID UNITED STATES

PANAMA. — The co operation of Panama for the protection of the Panama Canal from espionage was urged in an editorial in *El Nuevo Diario*, commenting on the recent refusal of local army authorities to permit German pilots of the Scadta Company to enter France Field to inspect two new Boeing bombing planes, which they also planned to ferry to Colombia. The planes were delivered to Colombia by the American pilots, who flew them from the

United States, and the Germans returned as passengers on a Pan American Airways transport. The editorial points to the arrival here of many individuals who are not what they seem to be and adds that there have been cases where an investigation of a pretense of anti-nazism has revealed an agent of totalitarian penetration. It declares that Panama's cooperation in this respect is "the obligation of a good neighbor".

### OIL WELL 2 1/2 MILES DEEP

The Continental Oil Company announced the completion of a well in the San Joaquin Valley, near Wasco, California, which produces daily 3,587 barrels of 36.8 gravity crude oil from a depth of 13,153 feet, or more than two and one-half miles. The well is also producing 750,000,000 cubic feet of gas daily. The field was discovered by Continental Oil last year when

it drilled a well 15,004 feet deep as an experiment to test the possibilities of production at depths previously considered impossible to attain. This is the deepest well ever drilled. The company failed to find oil in the discovery well at its greatest depth and plugged it back to 13,100 feet for a daily flow of about 3,000 barrels of oil.

### Pathfinders 3rd. Excursion Left on 13th. Instant

Mr. Stanley Dixon, Promoter of these pleasure trips, has once again demonstrated his outstanding ability in having brought to a realization the Third Tour to Jamaica under the management of the Pathfinders Sporting Club.

Numbered among the passengers of the palatial "Colombie", when she steamed out of our harbour on Thursday a week ago, were Mr. Dixon and about thirty tourists who after making a stop-over of about eight days in Panama and the Canal zone, will depart on the magnificent "Costa Rica" for Jamaica, where they will enjoy themselves until the 6th. of June when they start on the homeward trip aboard the floating palace "Caribe". The itinerary of our tourists covers a period of about fifty days, which could enable all to spend a

most satisfactory time among their many friends and relatives and also see some of the Island's most interesting spots. It is understood that the Colon Excursionists, who went to the same Island via this port on the 31st. March, will be returning on the same ship with Mr. Dixon's party.

### SOLOMON CHIN

#### LA IBERIA

Artículos del país  
Abarrotes y Licores

#### ESTRADA

Precios Económicos

### 2nd. Hand Clothing for Nicaragua's Needy

Managua, Nicaragua. — The Government of Nicaragua has purchased several tons of men's second-hand clothing from a concern in New York. President Anastasio Somoza said the clothing would be sold at cost and if the experiment proved satisfactory larger shipments would be made. He added that if the people had clothing, food and shelter their social problems would be negligible.

"It is my desire", he declared, "that the Nicaraguan standard of living become better". The President is receiving cablegrams from all parts of the world congratulating him on his recent election for a term of eight years under the Constitution recently adopted.

### Benefit Football Game Given McCaughny

A pleasing display of humanitarian spirit brought the Heredia and Limon Junior together last Sunday afternoon in an effort to raise financial help for their sporting comrade, Llewellyn McCaughny who, while engaged in practice a few weeks ago, complained of an unusual pain in his knee and has been laid up ever since, suffering greatly. Although the desired result was not obtained, the thought and action merit the highest commendation. It is sincerely regretted that on so worthy an occasion, the on-lookers were so very limited.

The play was very exciting. The rapid movement, the fluctuations of fate and fortune, the burning desire to win, with the greater determination not to lose, produced the greatest thrills throughout the game. The new high-jump system of shuffling was also very much in evidence, while it was noticed that there was a greater tendency of kicking at an opponent than at the ball. The bringing of the arms into action is also surely contrary to the ethics of the grand game, which is one of skill, and should not therefore depend of physical force for its success.

Limon Junior had the game well in hand from the outset. They made the first goal soon after the start in a very striking manner. This compliment was returned by their opponents, who seem better on the attack

BUDWEISER son el resultado de 80 años de experiencia en su elaboración. La calidad delicada y el gusto distinguido de La popularidad de BUDWEISER fundó la cervecera mayor del mundo.

Ahora se consigue en latitas doradas.

COMO BUDWEISER . . . . . ninguna



LIMON TRADING CO

DISTRIBUIDORES

### RUIN OF CUBA'S SUGAR INDUSTRY FEARED

BAVANA. — Cuban cane planters foresee ruin for the sugar industry here if the United States continues to legislate against Cuban sugar. A bill approved recently by the United States Senate would greatly reduce Cuba's quota for shipment to the United States.

If this measure is finally approved it will reduce the quota 200,000 tons, according to the Cane Sugar Association. Ten years ago Cuba supplied 50 per cent of the sugar consumed by the United States, but this has been progressively reduced to 28 per cent in this year's quota. Secretary of Agriculture Jose Garcia Montes asserted the bill approved by the United

States Senate violated the reciprocity treaty, "if not the letter, at any rate the spirit".

"We must have confidence in the State Department of that country which is always just and in accord with the Good Neighbor policy of the American President", he continued.

The entire island is suffering an acute depression because of the low price of sugar, which producers say does not meet the cost of production. There is widespread pessimism because it had been hoped that the United States tariff on Cuban sugar would soon be lowered in a revision of the reciprocity treaty.

### ON THE IMPROVE

It pleases us to be able to mention that Mrs. Linda Coward, the wife of our popular citizen, don Guillermo Coward, is so much improved in health as to be again at home among her own. She was for several weeks a patient in our local hospital suffering from a serious attack of illness.

It is hoped she will shortly be fully restored to her accustomed good health.

than on the defence. After the rest period, the defensive staunchness of the Junior gave them another goal. The game terminated with two in their favour against one.

### Major Lynch Visits Estrella District

Last Thursday, a week ago Major Lynch of the Salvation Army took the Estrella Line combination for Bananito where he met the residents of this and the surrounding districts. It is reported that the Stereoptical Show on the Life of Christ, which was placed on the screen, was much appreciated. The Hall used is said to have been taxed to its utmost capacity. Though this is the Major's first visit to the those outposts, he is nevertheless loud in praise of the hospitality of the residents.

### GUILLERMO NIEHA'IS & CO

LIMON

SERVICIO DE CABOTAJE LANCHAS "ENERGY"



ALIDAS:—Dias lunes y jueves a medio dia para Cahuita, Puerto Viejo y Manzanillo.

ALIDA:—Jueves por la noche para la Barra del Colorado, el Bluff y Bluefields.

LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS

## EL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

LIMON BRANCH

Desires to advise all Cacao Producers that its department for receiving and handling of Cacao Consignments for direct disposal in foreign markets at the best prices obtainable and with lowest expense, is now at their service in the building known as "Cine Mundial" (late Ramos Bodega).

The Bank is willing to make cash advances on the consignments to those Producers who may need same.

### A Unique Programme of Welcome

The St. Mark's Parish officially welcomed the Rt. Rev. Douglas J. Wilson, Assistant Bishop of the Anglican Diocese on Tuesday night last. A setting of exquisite design and artistic skill, with a background consisting of a large British Flag on which was centrally interwoven a Royal Crown with our own dear Costa Rican Flag supporting it, emblematic of the friendship which has so long existed between both nations — such was the picturesque view of the Rostrum at the Parish Hall.

The preliminary was effectively carried out by Mr. W. Daysley, the newly appointed Catechist, the responsible duties of Chairman being afterwards handed over to Mr. A. L. Maxwell, who ever since coming among us has endeared himself, to almost every religious sphere and also done much for the advancement of human knowledge and understanding.

Each unit of the Parish sent expressions of welcome through a chosen representative. In spicy language Mrs. Syrett conveyed those on behalf of the Mother's Union. Mr. Alan Hylton represented the Servers, while Mr. Leonard Dodson richly supported the Sunday School. Miss Rubie Davis spoke for the St. Margaret's Guild. Mr. Vincent Gray, who delivered an address on behalf of the Choir touched some tender chords in that almost indispensable Unit. Mr. James Messam, on behalf of the Philharmonic Choir, told much of the assistance rendered the Church.

### MOVE FOR LIBERATION OF CZECHOSLOVAKIA

When reporting the message which the Ex-President of Czechoslovakia sent to President Roosevelt, congratulating him on his effort for World Peace, the American Press disclosed that three groups of Czechs and Slovaks residents in that country had inaugurated the "National Council of Czechoslovakia" for the sole purpose of working for the re-independence of their country. The Council is supposed to have a million and a half adherents at this time.

Capably though humorously Mr. Sinclair Weekes did justice in the name of the Vestry Committee. The general congregation was very appropriately represented by Mr. J. Brotherton.

Mrs. Daysley's solo — "Angels ever bright and fair", with Mr. E. Campbell at the piano, was a perfect gem of voice and instrumental talent. Mr. Campbell again showed his musical genius in his accompaniment of Mr. Robotham's magnetic violin contribution.

The anthems by the Choir were soul-stirring.

In his response, His Lordship kept his audience in thrill, while exciting the keenest attention and meditation. His comments on the respective addresses must have won the warmest approbation of all present. Though reasonably young, both in age and his high calling, his standard of religious experience is wonderful. The Meeting was a thorough success and redound much credit to the Church's Managing Committee.

### St. Anthony's Association Celebrate Easter Holidays

In keeping with the vicissitudes of life, the St. Anthony's Burial and Sick Aid Association considered it expedient to effect a change in the manner of celebrating their Anniversary this year. When announcing the change a short time ago, Dr. de LaBastide, the Society's Director, stated that instead of wearying their members and friends with the customary routine system of entertainment, it had been planned that all should join the entertaining group on the smooth Catholic Grounds on the evenings of Monday and Tuesday the 10th instant. The Fete held on the Monday night was a real attractive and amusing Easter Function.

The Anniversary Celebration, proper took place on the second evening, the 11th, though its form was quite unlike those of past years. The regular weekly meeting was held in the schoolroom between the hours of 7 and 9 p. m., when matters of importance touching the year's statistics were dealt with, and thereafter a few brief remarks extended by the Chief Executive, the Rev. Fr. John, and the Director.

In adopting this change the Society's Management sent expressions of their regrets to the many friends who had in the past attended the yearly function and voiced their heartfelt congratulations for the achievements attained during the periods under review. Several distinguished personages were, however, invited to seats on the Rostrum on this Tuesday night. At the conclusion of the meeting the members and their friends joined the merry throng on the Lawn and enjoyed themselves in their own chosen way. The most skeptical who attended the entertainments must have found unstained amusement and pleasure.



**CARDUI**  
for women who are run-down and suffer from periodic discomfort

### Mr. W. Daysley Appointed Anglican Catechist

The position of Catechist in connection with the Anglican Denomination, which became vacant through the regrettable death of Mr. Henry Hylton, has, we gladly, note been filled by the selection of Mr. William Daysley who has, for quite a long time, been in charge of the Choir of the Church of St. Mark. He was recently invested with the necessary authority by His Lordship Bishop Wilson.

We heartily congratulate Mr.

Daysley on his appointment to the important position which we feel he will meritoriously fill in keeping with the untiring interest and faithful devotion he has always manifested in the religious duties of the Parish. It is sincerely hoped he will secure the heartiest co-operation of the members of the Denomination and be thus enabled to do those things which will be of the highest interest to the Church.

### THE THREAT AGAINST GIBRALTAR

France is reported to have virtually assumed naval control of this Key centre of Britain's armed might in the Mediterranean, which guards one of the two inlets to the Sea. More than a dozen French warships have been concentrated at the important Base, while nearly all the British units are gathered about Malta in consequence of the invasion of Albania by Italy.

Following on the large concentration of Spanish troops in the vicinity of the land approach to Gibraltar, the authorities of the Fort are said to be busy, night and day, erecting additional inland fortifications.

It is generally believed that Hitler's reason for carrying out his proposed naval manoeuvres in Spanish waters, is to have the German fleet on hand for any Mediterranean emergency.



**MURINE**  
KEEP YOUR EYES Clean and Clear  
ASK YOUR DRUGGIST

Lea y Anuncie en LA VOZ DEL ATLANTICO

### KLIM GIVES BABIES THE BODY-BUILDING ELEMENTS THEY NEED



KLIM supplies all the vital elements that pure, fresh milk contributes to straight bones, strong teeth and resistance to disease. That is because Klim is pure, fresh milk.

Klim is fresh milk powdered — just the water removed, nothing added — and packed by an exclusive process that insures the milk reaching you just as fresh as it is a few hours after milking. You mix it with boiled or



drinking water as you need fresh milk to feed your baby. None is wasted because you use only as much Klim as you need at the moment — the rest will keep for weeks even after the tin has been opened. This makes Klim economical.

Notice, too, how all the fresh, natural flavor of fine milk remains in Klim unchanged. Order Klim for your baby today.

The Milk That Keeps... And Keeps Its Natural Flavor

### Assistant Bishop of Anglican Denomination is very much Occupied

Completing an extraordinarily busy Easter Season at St. Mark's His Lordship Bishop Wilson left on Thursday the 13th instant for Siquirres where he conducted Divine Services and impressed on the people the great necessity of throwing open their lives to the Holy Spirit. He went on to San Jose and after getting through much of his official duties, came back here last Tuesday.

His Lordship left again the following morning by plane for Almirante, and is due to return today to prepare for the Confirmation Services to be held at St. Mark's on the 26th instant. Similar services will take place at several of the towns along the Lines the next day, His Lordship and party being conveyed by a special train. Bishop Wilson expects to leave for the Canal Zone on the 30th.

### Famous Sword-swallower Dead

The death has occurred in the Oldham Royal Infirmary England of Chevalier Cliquot, famous Liverpool-born sword-swallower. He was 69 years of age.

Before the war Cliquot, whose real name was Frederick McLone, appeared in more than 30 different countries presenting his amazing act. Swords, sabres, daggers, watches, electric bulbs — he could swallow anything. The "Human Scabbard" he was popularly called.

En 1894 he performed his act before a class of critical students

at the Rush Medical College, Chicago, and baffled them by his "voracious appetite" for cold steel.

Several times did the Chevalier hurt himself while practicing his act. Once, in America, he swallowed 14 22-inch swords. He collapsed and lay unconscious for hours. Doctors thought he had punctured the walls of his stomach, but he recovered to swallow more swords.

Appearing in Russia, he was presented with an expensive sword by Duke Cyril.

In later years he owned a variety agency in Manchester, England, which he continued to his death.

He bequeathed his body to the surgeons of Oldham Royal infirmary for scientific examination.

### Hitler a Citizen of Danzig en Talamanca

From Berlin comes the information that the Nazi Dictator, Adolf Hitler, has been made an honorary citizen of the Free City of Danzig which he had for long been threatening to absorb as he did Memel.

Just prior to the commencement of the military parade staged last Thursday in Berlin in honour of Hitler's birthday anniversary, he was presented with the necessary document by the Chief of the war which fits into the general Nazi District Danzig.

### Fernando del Barco

ABOGADO

Oficina — Limón  
Frente almacén Peña, Suc.  
Apartado 446

San José  
Apartado 626—Tel. 4480  
Frente Botica Francesa

**Mañana se entrevistará...**  
(Viene de la página UNO)

tría cacaoñera, mediante el otorgamiento de primas, como se hizo en otra época, pero metodizadas, de suerte que haya un cupo de árboles por manzana y de que esas primas se paguen cuando tengan, por lo menos, tres años de vida.

2.—Venta de parcelas de tierras nacionales a los agricultores, a fin de convertirlos en propietarios; asegurar su afincamiento en la provincia, y hacer posible los créditos agrícolas que ofrece el Banco Nacional de Costa Rica con garantía de bienes raíces.

3.—Desarrollo de la ganadería; bajo un plan dirigido, para que se trabaje con acierto. Como ya adelantó el ingeniero Yglesias, lo primero tiene que ser la siembra de repastos, escogiendo las variedades más adecuadas a la zona.

Las condiciones de la provincia son excelentes para esta empresa, por sus grandes extensiones de tierras planas; por sus constantes lluvias; por el bajo costo de la propiedad rural, etc.

4.—Reducción de fletes de parte de la Compañía Ferrocarriera o sea de la United Fruit Co., que la controla. Si ella abandona la industria bananera, a pesar de la vigencia de los contratos del año 1930, lógico es que haga una compensación, puede ser esa rebaja, para facilitar el envío de granos, y de ganado y de madera a los mercados del interior.

5.—Otra compensación de la United Fruit Co. podría ser la devolución total de las tierras que posee y que no cultiva con bananos.

6.—Financiamiento de la sucursal del Banco Nacional de Costa Rica en Limón para que pueda aumentar, prudencialmente, su servicio de préstamos agrícolas, llenando las necesidades locales con amplitud, y en otro límite que la exigencia de garantías aceptables.

7.—Plan de canalización de las lagunas de Tortuguero, por esfuerzo nacional, buscando el experto que dirija esa obra y adquiriendo el equipo necesario.

8.—Protección de toda clase de industrias: por medio del otorgamiento de concesiones; estímulo de primas; auxilio económico, etc.

Los mejores pastos dan la semilla que vende el  
**EL ALMACEN "CENTRO COMERCIAL"**  
de TOMAS FERNANDEZ F.  
**JARAGUA — GUINEA — AGENGIBRILLO CALINGUERO**  
así como afrecho de la mejor clase para alimento de sus ganados.  
Teléfono 2193. — San José, C. R. — Apartado 614

**LA INDUSTRIA BANANERA DECRECE...**  
(Viene de la página UNO)

Exportación en el primer trimestre de 1939

	Racimos	Counts	Kilos	Dólares
Estados Unidos .....	690.008	596.881	17.058.364	387.972
Inglaterra .....	29.497	26.660	768.001	17.329
Totales .....	719.505	623.541	17.826.365	405.301

Exportación en el primer trimestre de 1938

Total de racimos: 1.190.414; counts: 1.052.321. Peso en kilos: 30.162.219. Valor en dólares: 684.009.

Lo que da una diferencia en contra para el primer trimestre del año 39 en curso, así: 470.909 racimos menos; 428.780 counts menos; 12.335.854 kilos menos y 278.708 dólares.

Exportación en el primer trimestre del año 1937

Solamente tenemos el dato

del peso de la exportación: 21.774.106 kilos; pero el dato basta: 3.947.741 kilos más que en el primer trimestre del año 39. Ya esto dice que vamos en decline. No puede aducirse que es un fenómeno estacional, ya que la disminución queda comparada con dos períodos anteriores. Tampoco puede arguirse que las plantaciones no están en tiempo de dar suficiente fruta, porque el año 37 pudo exportarse mayor cantidad y entonces había muchas plantaciones en vísperas de producir. Con todo, vamos como el cangrejo, para atrás.

9.—Plan de reforestación de todas las tierras abandonadas; en las fincas de ganadería, parcialmente y en las que sea posible, totalmente. Esto valorizaría esas tierras y permitiría el restablecimiento de su fertilidad.

10.—Adquisición de dos lanchas para el servicio de cabotaje, a fin de ayudar a las poblaciones costeras del norte y del sur.

11.—Apoyo a la industria maderera, facilitando la instalación de un buen aserradero en el propio puerto.

12.—Iniciación de carreteras, una que siga hacia la región de Talamanca y otra hacia Moín; una como medio de facilitar los cultivos en las tierras de los nativos, y hacerles facilidades para sacar sus cosechas al mercado, y la otra con fines turísticos locales.

En esta forma esbozamos un

plan completo, que no es para desarrollar en un día, pero sí para ir poniendo en práctica metódicamente, hasta cubrirlo todo. Tampoco es una novedad; lo extractamos de la propia colección de nuestro semanario, donde hemos venido machacando, con tenacidad, sobre la urgencia de garantizar la vida de Limón.

**LUIS WA CHONG**  
**GUACIMO y GUAPILES**  
Aborrotos en general  
Tienda bien situada  
Precios sin competencia

**LA OBRA DE EVANGELIZACION...**

(Viene de la página UNO) adecuado para esos centros; y hasta las tierras de la nombrada colonia de San Bernardo, en honor del Obispo misionero, señor Thiel, han ido reduciéndose a dominio particular, perdiendo los indígenas sus derechos.

Costa Rica tiene tres sectores habitados por indígenas; de población escasa, es cierto, pero que merecen mayor preocupación de parte del Estado. Hay que llevar allí la civilización, que significa mejorar sus condiciones de vida, velar por su salud, darles medios de trabajo y subsistencia, desarrollar sus habilidades manuales, mantener sus dialectos, sus tradiciones, para que no desaparezcan, ya

que son un símbolo viviente, de la patria autótona.

Y como solo la Iglesia Católica sigue, en parte siquiera, esta obra, nosotros le batimos palmas, porque eso es vigilar lo propio; lo que es valor positivo; vestigio de la tradición costarricense, representada en los descendientes de la primitiva raza, bravia, batalladora, comprensiva de su destino; la cual, sintiéndose dominada y abatida, abandonada de todos, ha ido buscando en el corazón mismo de la montaña, el último refugio, para extinguirse de cara al sol, manteniendo como una bandera, su decisión inquebrantable de ser libre. Y aquí vemos una lección cívica!

**NO ES FALTA DE DINERO SINO...**

(Viene de la página UNO)

Yo pude conseguir con la Inspección de Municipalidades continuar la obra y enviar el presupuesto extraordinario que obliga la ley a fin de no suspender los trabajos. El atraso solo ha consistido en que el viernes pasado, por ser día santo no pudo reunirse la municipalidad, pero todo se ha arreglado satisfactoriamente. El señor Gobernador, por su parte consiguió comenzar el trabajo de

reparación de los tanques de sedimentación de la cañería que están en pésimas condiciones. La Secretaría de Fomento le ha prestado su ayuda y el trabajo avanza satisfactoriamente.

Calculamos que dentro de dos meses a lo sumo podrá ampliarse en gran escala la reparación del mercado.

Mucho agradecemos al señor Presidente Municipal los anteriores datos.

**MAGAZIN PARA TODOS**

Para el ama de casa

Para preparar los guisantes a la Bilbaina, se cuecen con aceite crudo y cebollas picadas, se les añaden patatas cortadas en daditos, y al momento de servir, se rocían con aceite frito con un diente de ajo.

Para preparar una col rellena, se escalfa una buena col y se escurre sin deshojarla. Entre cada hoja, se rellena con una masa compuesta de carne picada, calchicha, sal, pimienta y especias, y se ata la col. Por otra parte se hace una salsa rubia (harina tostada en grasa caliente), se añaden la col, una cebolla, zanchorias, cortadas en ruedas y un poco de picadillo de carne. Se deja cocer lentamente.

El "Soufflé" de huevos se prepara en esta forma. Se hierven tres cuartos de litro de leche y se deslién aparte dos yemas de huevo. Se rehogan 60

gramos de jamón y otro tanto de queso rallado. Se mezclan con la leche y se añaden las yemas. Luego se echan dos claras batidas en espuma y ponen en un plato al horno unos diez minutos.

Para preparar el sabroso plato de langosta a la española, se extraen las carnes de una langosta cocida en agua y sal, y se cortan en rebanadas finas. En cacerola con aceite, se frien una cebolla cortada en ruedas, unos cuantos dientes de ajo, dos o tres tomates y pimientos cortados en trozos. Una vez bien frita la mezcla se le agrega la langosta con un poco de agua, sal, pimienta y el zumo de medio limón. Se deja hervir durante una hora, y se sirve.

Cangrejos a la irlandesa. Cocerlos en agua, suprimiéndoles las colas y las patas menores. Rehogarlos con aceite y fondos la alcachofas picados. Añadir un poco de caldo y dejar cocer lentamente. Ligar con dos yemas desleídas en un poco de leche y servir muy caliente.

**El Ejecutivo tiene...**

(Viene de la página UNO)

recuperación económica. Es claro que si hay temores sobre filtrados administrativos, sobre torcidos procedimientos, la gestión administrativa no puede ejercerse con tanta solicitud, como si solo se apreciara un frente unido, formado por un pueblo que lucha por su propia existencia y un personal administrativo, en plan de trabajo, escudado por su honradez y su patriotismo, incapaz de ser manchado, siquiera sea con las sombras de la duda.

Nosotros pensamos que todo se aclarará y que las propias autoridades y funcionarios todos, serán los primeros en facilitar una investigación minuciosa, que sus manejos respaldan a la luz del sol, limpiando alnatecedores. Así lo es

**TODAY'S INVESTMENT FOR TOMORROW'S**

Security...

**Life Insurance gives Mother and Dad Peace - of - Mind**

San José — Banco Nacional de Seguros — Limón

